



2020-11-19

**PUBLIC HEARING  
REVISED AGENDA**

**ORDRE DU JOUR RÉVISÉ DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Dates:** November 25-26, 2020

**Dates :** Les 25 et 26 novembre 2020

**Time:** Nov. 25: 9h00 to 5h00 (EST)  
Nov. 26: 9h00 to 12h30 (EST)

**Heure :** 25 nov. : 9h00 à 17h00 (HNE)  
26 nov. : 9h00 à 12h30 (HNE)

**Location:** Virtual Hearing

**Endroit :** audience virtuelle

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**Wednesday, November 25, 2020  
9:00 a.m. (EST)**

**Le mercredi 25 novembre 2020  
9 h 00 (HNE)**

1. Opening remarks

1. Ouverture

2. Adoption of Agenda

2. Adoption de l'ordre du jour

3. **COMMISSION PUBLIC HEARING**

3. **AUDIENCE PUBLIQUE DE LA COMMISSION**

**Canadian Nuclear Laboratories  
Limited:**

**Les Laboratoires Nucléaires Canadiens  
limitée :**

Application to amend its Waste  
Facility Decommissioning Licence  
for the Douglas Point Waste Facility

Demande pour la modification de son  
permis de déclassement de l'installation  
de gestion des déchets de Douglas Point

**CMD**

• Presentation by the  
Canadian Nuclear Laboratories

20-H4.1  
20-H4.1A  
**20-H4.1B**

• Présentation par Les Laboratoires  
Nucléaires Canadiens

• Presentation by CNSC staff

20-H4  
**20-H4.A**

• Présentation par le personnel de la CCSN

**BREAK**

**PAUSE**

- |   |                              |   |
|---|------------------------------|---|
| • Presentation by Benoit Robert Poulet        | 20-H4.5                      | • Présentation par Benoit Robert Poulet       |
| • Presentation by the Métis Nation of Ontario | 20-H4.6                      | • Présentation par la Métis Nation of Ontario |
| • Presentation by Sandy Greer                 | 20-H4.19<br><b>20-H4.19A</b> | • Présentation par Sandy Greer                |

**LUNCH FROM 12:30 P.M. TO 13:30 P.M.**

**DÎNER DE 12 H 30 À 13 H 30**

- |  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| • Presentation by the Historic Saugeen Métis   | 20-H4.11                     | • Présentation par les Historic Saugeen Métis   |
| • Presentation by the Canadian Environmental Law Association, Concerned Citizens of Renfrew County and Area, Nuclear Waste Watch, and Northwatch | 20-H4.17<br><b>20-H4.17A</b> | • Présentation par l'Association canadienne du droit de l'environnement, Concerned Citizens of Renfrew County and Area, Nuclear Waste Watch, and Northwatch |
| • Presentation by the Canadian Nuclear Association   | 20-H4.4                      | • Présentation par l'Association nucléaire canadienne   |

**BREAK**

**PAUSE**

- Presentation by the Organization of Canadian Nuclear Industries 20-H4.7 • Présentation par l'Organization of Canadian Nuclear Industries
- Presentation by the Municipality of Kincardine 20-H4.16 • Présentation par la municipalité de Kincardine
- Presentation by the Bruce County 20-H4.13 • Présentation par le comté de Bruce

**End of the session for November 25, 2020**

**The hearing will resume at 9:00 a.m.  
on November 26, 2020**

**Fin de la session pour le 25 novembre 2020**

**L'audience se poursuivra  
à 9 h 00 le 26 novembre 2020**

**Thursday, November 26, 2020**

**Le jeudi 26 novembre 2020**

**9:00 a.m. (EST)**

**9 h 00 (HNE)**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentation by the Concerned Citizens of Renfrew County and Area 20-H4.18</li> <li>• Presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council 20-H4.14<br/><b>20-H4.14A</b></li> <li>• Presentation by Anna Tilman 20-H4.22<br/><b>20-H4.22A</b></li> <li>• Presentation by the Town of Saugeen Shores 20-H4.10<br/><b>20-H4.10A</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Présentation par le Concerned Citizens of Renfrew County and Area</li> <li>• Présentation par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire</li> <li>• Présentation par Anna Tilman</li> <li>• Présentation par la ville de Saugeen Shores</li> </ul> |
|--|--|

**END OF ORAL PRESENTATIONS**

**BREAK**

**PAUSE**

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from the Canadian Nuclear Society 20-H4.2</li> <li>• Written submission from Labourers' International Union of North America 20-H4.3</li> <li>• Written submission from the Ontario Association of Demolition Contractors 20-H4.8</li> <li>• Written submission from Ontario Power Generation 20-H4.9</li> <li>• Written submission from the Saugeen Ojibway Nation 20-H4.12</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de la Société Nucléaire Canadienne</li> <li>• Mémoire de l'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord</li> <li>• Mémoire de l'Ontario Association of Demolition Contractors</li> <li>• Mémoire de Ontario Power Generation</li> <li>• Mémoire de la Nation Ojibway de Saugeen</li> </ul> |
|---|--|

- Written submission from the Provincial Building and Construction Trades Council of Ontario 20-H4.15 • Mémoire du Provincial Building and Construction Trades Council of Ontario
- Written submission from Northwatch 20-H4.20 • Mémoire de Northwatch
- Written submission from Evelyn Gigantes 20-H4.21 • Mémoire de Evelyn Gigantes

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM  
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES  
MEMBRES DE LA COMMISSION**

**4. CLOSING**

**4. CLÔTURE**